

Les coordonnées des CMPP du bassin rennais

A destination des parents

COMMENT S'INSCRIRE?

Au CMPP le plus proche de votre domicile :

- Par téléphone
- Sur place au CMPP

Les délais sont souvent longs pour un 1er RDV, votre enfant sera inscrit sur liste d'attente.

Centres
Médico
Psych
Pédagogiques
DU BASSIN RENNAIS

- 1 CMPP GACET**
1 All. du Gacet, 35200 Rennes
02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- 2 CMPP GASTON CHAISSAC**
23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
35000 Rennes
02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- 3 CMPP GRISONS**
4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- 4 CMPP GAYEULLES**
14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr





C'EST QUOI UN CMPP?

C'est un centre de consultations pour les enfants de 0 à 18 ans.

Les soins proposés au CMPP sont gratuits.



L'accompagnement pour votre enfant et votre famille :

- Des RDV avec un médecin
- Un accompagnement par l'assistante sociale
- Des RDV en famille



POUR QUI?

Les enfants et jeunes accompagnés au CMPP ont des difficultés. Par exemple :

- Dans leurs relations avec les autres
- Avec leurs émotions
- Pour apprendre à l'école
- Pour bien grandir



QUE PROPOSE LE CMPP?

- Des RDV individuels à votre enfant
- Des RDV en groupe avec d'autres enfants
- Des RDV avec vous avec ou sans votre enfant

Les RDV ont souvent lieu une fois à deux fois par semaine.

En moyenne, un RDV dure 45 minutes. Ils se déroulent dans les locaux du CMPP.

Les soins pour votre enfant sont par exemple :

- Des RDV avec un psychologue
- Des RDV avec un psychomotricien
- Des RDV avec un orthophoniste



QUELLES SONT LES ETAPES DU PARCOURS?

Toutes les étapes du parcours sont construites avec vous.

- A l'admission, vous et votre enfant aurez plusieurs RDV avec un professionnel du CMPP afin d'évaluer les difficultés et besoins de votre enfant.
- Des soins sont ensuite proposés à votre enfant.
- Les professionnels vous rencontrent régulièrement tout au long de l'accompagnement.
- Votre enfant aura un médecin référent pédopsychiatre. Vous le verrez une fois par an.

Contact details of the CMPP's in the Rennes area

How to register ?

At the CMPP nearest to your home

- By telephone
- By going to the CMPP

Your child will be placed on a waiting list as it can often take a long time to get a first appointment

- CMPP GACET**
1 All. du Gacet, 35200 Rennes
02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- CMPP GASTON CHAISSAC**
23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
35000 Rennes
02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- CMPP GRISONS**
4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- CMPP GAYEULLES**
14 Rue du Patin Tatelin, 35700 Rennes
02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr



Intended for parents

Centres
Médico
Psychos
Pédagogiques
DU BASSIN RENNAIS





WHAT IS A CMPP ?

It is a center offering consultations for children up to the age of eighteen.

The treatment proposed at the CMPP is free



The support for your child and your family:

- Appointments with a doctor
- Support provided by the social worker
- Appointments for the whole family



WHO IS IT FOR ?

The children and young people we support at the CMPP have certain difficulties

- In their relationship with others
- With the handling of their emotions
- With difficulties in school learning
- To grow up well



WHAT ARE THE STAGES OF THE PROCESS ?

We work with you to come up with all of the stages in the process.

- On admission, you and your child will have a number of appointments with a member of CMPP staff in order to assess your child's difficulties and needs.



WHAT DOES THE CMPP OFFER ?

- Individual appointments for your child
- Group appointment with other children
- Appointment with you, with or without your child

Appointments often take place once to twice a week.

An appointment lasts an average of forty-five minutes and takes place on CMPP premises.

The treatments for your child may include, for example:

- Appointments with a psychologist
- Appointments with an occupational therapist
- Appointments with a speech therapist

- Your child is then offered treatment.

- The members of staff have regular meetings with you throughout the support.

- Your child will have a designated child psychiatrist, and you will see him or her once a year.

Los datos de los CMPP de la cuenca de Rennes

Destinado a los padres

¿ CÓMO INSCRIBIRSE ?

En el CMPP más cercano a su domicilio :

- Por teléfono
- En el local del CMPP

Los plazos a menudo son largos antes de una 1ª cita,
su hijo quedará inscripto en una lista de espera.

Centres
Médico
Psychos
Pédagogiques
DU BASSIN RENNAIS

- 1 CMPP GACET**
1 All. du Gacet, 35200 Rennes
02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- 2 CMPP GASTON CHAISSAC**
23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
35000 Rennes
02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- 3 CMPP GRISONS**
4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- 4 CMPP GAYEULLES**
14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr





¿ QUÉ ES UN CMPP ?

Es un centro de consultas para los niños de 0 a 18 años.

Las atenciones propuestas en el CMPP son gratuitas.



El acompañamiento para su hijo y su familia :

- Citas con un médico
- Un acompañamiento por la asistente social
- Citas en familia



¿ PARA QUIEN ?

Los niños y los jóvenes acompañados por el CMPP tienen dificultades. Por ejemplo :

- En sus relaciones con los demás
- Con sus emociones
- Para aprender en la escuela
- Para crecer correctamente



¿ QUÉ PROPONE EL CMPP ?

- Citas individuales con su hijo
- Citas en grupo con otros niños
- Citas con usted, junto con su hijo o sin él

Las citas suelen llevarse a cabo una o dos veces por semana.

En promedio, una cita dura 45 minutos. Se llevan a cabo en los locales del CMPP.

Las atenciones para su hijo son por ejemplo :

- Citas con un psicólogo
- Citas con un especialista en psicomotricidad
- Citas con un ortofonista



¿ CUÁLES SON LAS ETAPAS DEL PROCESO ?

Todas las etapas del proceso son construidas con usted.

- En el momento de la admisión, usted y su hijo tendrán varias citas con un profesional del CMPP para evaluar las dificultades y las necesidades de su hijo.
- Luego se le proponen atenciones a su hijo.
- Los profesionales se reúnen con usted regularmente durante todo el acompañamiento.
- Su hijo tendrá un médico psiquiatra infantil de referencia. Usted se encontrará con él una vez por año.

Контактные данные Медицинских психолого- педагогических центров (CMPP) в окрестностях города Ренн

Как записаться на приём?

В центр CMPP по месту жительства:

- По телефону
- Обратиться в сам центр CMPP

Запись на первый прием часто занимает много времени, поэтому вашего ребенка запишут в список ожидания.

- CMPP GACET**
 1 All. du Gacet, 35200 Rennes
 02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretilarmor.org
- CMPP GASTON CHAISSAC**
 23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
 35000 Rennes
 02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretilarmor.org
- CMPP GRISONS**
 4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
 02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- CMPP GAYEULLES**
 14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
 02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr



Вниманию родителей

Centres
Médico
Psych
Pédagogiques
 DU BASSIN RENNAIS





ЧТО ТАКОЕ ЦЕНТР СМРР?

Это консультационный центр для детей в возрасте от 0 до 18 лет.

Медицинские услуги в центре СМРР предоставляются бесплатно.



Сопровождение для вашего ребенка и вашей семьи:

- Встречи с врачом
- Сопровождение социальным ассистентом
- Семейные встречи



ДЛЯ КОГО?

Дети и подростки, получающие помощь в центре СМРР, сталкиваются с трудностями. Например:

- В их отношениях с другими людьми
- С их эмоциями
- При обучении в школе
- При взрослении



ЧТО ПРЕДЛАГАЕТ ЦЕНТР СМРР?

- Индивидуальные встречи с вашим ребенком
- Групповые встречи с другими детьми
- Встречи с вами и с или без вашего ребенка

Встречи обычно проходят 1 или 2 раза в неделю.

В среднем, встреча длится 45 минут. Встречи проходят в помещениях центра СМРР.

Услугами для вашего ребенка являются, например:

- Встречи с психологом
- Встречи со специалистом по психомоторике
- Встречи с логопедом



КАКОВЫ ЭТАПЫ СОПРОВОЖДЕНИЯ?

Каждый шаг разработан с учетом ваших пожеланий.

- При поступлении у вас и вашего ребенка будет несколько встреч со специалистом центра СМРР, чтобы оценить трудности и потребности вашего ребенка.
- Затем вашему ребенку будет предложен ряд медицинских услуг.
- Специалисты регулярно встречаются с вами на протяжении всего процесса сопровождения.
- Вашему ребенку будет назначен лечащий врач педопсихиатр. У него вы будете наблюдаться раз в год.

Detajet e kontaktit për CMPP-të në zonën e Rennes

SI TË REGJISTROHENI?

Në CMPP (Qendrat mjekësore-psiko-pedagogjike) më të afërt me shtëpinë tuaj:

- Nëpërmjet telefonit
- Tek zyrat e CMPP

Koha e pritjes është shpesh e gjatë për një takim të parë, fëmija juaj do të shtohet në një listë pritjeje.

- 1 CMPP GACET**
1 All. du Gacet, 35200 Rennes
02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- 2 CMPP GASTON CHAISSAC**
23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
35000 Rennes
02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- 3 CMPP GRISONS**
4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- 4 CMPP GAYEULLES**
14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr



Për prindërit

Centres
Médico
Psych
Pédagogiques
DU BASSIN RENNAIS





ÇFARË ËSHTË NJË CMPP?

Është një qendër konsultimi për fëmijët nga 0 deri në 18 vjeç.

Kujdesi i ofruar në CMPP është falas.



Mbështetje për fëmijën dhe familjen tuaj:

- Takimet me një mjek
- Mbështetje nga punonjësi social
- Takimet familjare



PER KË?

Fëmijët dhe të rinjtë e mbështetur në PKMP kanë vështirësi të ndryshme. Për shembull:

- Në marrëdhëniet e tyre me të tjerët
- Me emocionet e tyre
- Për të mësuar në shkollë
- Për tu rritur mirë



ÇFARË OFRON CMPP?

- Takime individuale me fëmijën tuaj
- Takime në grup me fëmijë të tjerë
- Takime me ju me ose pa fëmijën tuaj

Takimet shpesh bëhen një ose dy herë në javë.

Një takim zgjat mesatarisht 45 minuta. Ato zhvillohen në ambientet e PMPP-së.

Kujdesi për fëmijën tuaj përfshin, për shembull:

- Takimet me një psikolog
- Takime me një terapist psikomotor
- Takime me një logopedist



CILAT JANË FAZAT E RRUGËTIMIT?

Të gjitha fazat e udhëtimit janë ndërtuar me ju.

- Pas pranimi, ju dhe fëmija juaj do të keni disa takime me një profesionist CMPP për të vlerësuar vështirësitë dhe nevojat e fëmijës suaj.
- Më pas kujdesi i ofrohet fëmijës suaj.
- Profesionistët takohen me ju rregullisht gjatë gjithë mbështetjes.
- Fëmija juaj do të ketë një mjek psikiatër fëmijësh. Do ta takoni një herë në vit.

تفاصيل الاتصال بالمراكز الطبية النفسية التعليمية في منطقة رين

كيفية التسجيل

في المركز الطبي النفسي التعليمي (سي،ام،بي،بي) الأقرب إلى منزلك:
 • عبر الهاتف
 • بالانتقال الى المركز

غالبا ما تكون الآجال طويلة للحصول على موعد أول، وسيتم وضع طفلك على قائمة الانتظار.

- 1 **CMPP GACET**
 1 All. du Gacet, 35200 Rennes
 02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- 2 **CMPP GASTON CHAISSAC**
 23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
 35000 Rennes
 02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- 3 **CMPP GRISONS**
 4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
 02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- 4 **CMPP GAYEULLES**
 14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
 02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr



خاص بالأولياء

Centres
Médico
Psych
Pédagogiques
 DU BASSIN RENNAIS



المرافقة لطفلك وعائلتك:

- مواعيد مع الطبيب
- دعم من الأخصائي الاجتماعي
- الاجتماعات العائلية



ما هي مراحل مسار العلاج؟

يتم وضع جميع مراحل مسار العلاج معك.

• عند قبول طفلك في المركز، سيكون لديك أنت وطفلك عدة مواعيد مع أخصائي في المركز لتقييم صعوبات طفلك واحتياجاته.

• بعدها يتم تقديم الرعاية لطفلك.

• يجتمع الأخصائيون معك بانتظام طوال فترة المرافقة.

• سيتم تعيين طبيب نفسي خاص بالأطفال لمتابعة طفلك. تلتقون بالطبيب مرة واحدة في السنة.



ما هو المركز الطبي النفسي التعليمي (السي.ام.بي.بي)؟

هو مركز استشارات طبية للأطفال من سن 0 إلى 18 عاما.

الرعاية المقدمة في المركز مجانية.



لمن؟

يواجه الأطفال والشباب المتابعون في المركز صعوبات. على سبيل المثال:

- في علاقاتهم مع الآخرين
- مع عواطفهم
- للتعلم في المدرسة
- ليكبروا بشكل مناسب



ماذا يقترح المركز؟

- مواعيد فردية لطفلك
- مواعيد جماعية مع أطفال آخرين
- مواعيد معك مع طفلك أو بدونه

غالباً ما تتم المواعيد مرة أو مرتين في الأسبوع.

في المتوسط، يستغرق الموعد 45 دقيقة. وهي تجري في المركز.

تشمل رعاية طفلك، على سبيل المثال:

- مواعيد مع طبيب
- مواعيد مع معالج حركي
- مواعيد مع معالج النطق



რენის აუზის CMPP-ს საკონტაქტო ინფორმაცია

როგორ ჩავეწერო

თქვენს სახლთან ყველაზე ახლოს მდებარე CMPP- ზე:
ტელეფონით
ადგილზე CMPP- ზე
პირველი ჯავშანისთვის ლოდინი დიდია, თქვენი
შვილი განთავსდება მოსაცდელ სიაში.

- 1 **CMPP GACET**
1 All. du Gacet, 35200 Rennes
02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
- 2 **CMPP GASTON CHAISSAC**
23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy,
35000 Rennes
02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
- 3 **CMPP GRISONS**
4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
- 4 **CMPP GAYEULLES**
14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr



მშობლებისთვის განკუთვნილი

Centres
Médico
Psych
Pédagogiques
DU BASSIN RENNAIS





რა არის CMPP?

ეს არის საკონსულტაციო ცენტრი 0-დან 18 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. CMPP-ში შემოთავაზებული ზრუნვა უფასოა.



თქვენი შვილისა და თქვენი ოჯახის აკომპანირება: ჯავშნები ექიმთან სოციალური მუშაკის მხარდაჭერა ოჯახური შეხვედრები



ვისთვის?

CMPP-ში მხარდაჭერილ ბავშვებსა და ახალგაზრდებს აქვთ სირთულეები. როგორიცაა: სხვებთან ურთიერთობა მათი ემოციები სკოლაში სწავლა კარგად გაზრდა



რა ეტაპებია გასავლელი?

მიმართულების ყველა ეტაპი თქვენთან ერთად იგეგმება

- მისაღებში ჩაწერისას თქვენ და თქვენი შვილი შეხვედრით CMPP-ის პროფესიონალს, რომელიც შეაფასებს თქვენი შვილის სირთულეებსა და საჭიროებებს.
- შემდეგ, თქვენი შვილისთვის შემოთავაზებული იქნება შესაბამისი მკურნალობა.
- პროფესიონალები რეგულარულად შეგხვდებიან თქვენ მთელი თანადგომის პროცესში..
- თქვენს შვილს ეყოლება პასუხისმგებელი პედოფსიქიატრი. მას შეხვედრით წელიწადში ერთხელ.



რას სთავაზობს CMPP?

- ინდივიდუალური ჯავშნები თქვენი ბავშვისთვის
- ჯგუფური შეხვედრები სხვა ბავშვებთან
- შეხვედრები თქვენთან ერთად ან თქვენს გარეშე
- ჯავშნები ხდება კვირაში ერთხელ ან ორჯერ.
- საშუალოდ, ჯავშანი გრძელდება 45 წუთი. ისინი ტარდება CMPP-ის შენობაში.
- თქვენს შვილზე ზრუნვა მოიცავს, მაგალითად:
- დანიშვნები ფსიქოლოგთან
- დანიშვნები ფსიქომოტორ თერაპევტთან
- დანიშვნები მეტყველების თერაპევტთან

جزئیات تماس برای ام پ پ در منطقه غین

CMPP

چگونه ثبت نام کنیم؟

در سی ام پ پ نزدیکترین به خانه شما :

-با تلفون
-حضورى

زمان انتظار اغلب برای اولین قرار طولانی است، فرزند شما در لیست انتظار قرار می گیرد.

برای والدین

C	entres	مراکز
M	édico	طبی
P	sycho	روانشناسی
P	édagogiques	آموزشی
DU BASSIN RENNAIS		

- CMPP GACET**
 1 All. du Gacet, 35200 Rennes
 02 99 51 31 38
cmpp.gacet@pepbretillarmor.org
 سی ام پ پ گاسی
 آدرس، شماره تماس
 و ایمیل :
- CMPP GASTON CHAISSAC**
 23 Cr du Président John Fitzgerald Kennedy
 35000 Rennes
 02 99 59 29 39
cmpp.chaissac@pepbretillarmor.org
 سی ام پ پ گستون
 آدرس، شماره تماس
 و ایمیل :
- CMPP GRISONS**
 4 Sq. des Grisons, 35200 Rennes
 02 99 50 02 32
cmppgrisons@arass.fr
 سی ام پ پ گیزون
 آدرس، شماره تماس
 و ایمیل :
- CMPP GAYEULLES**
 14 Rue du Patis Tatelin, 35700 Rennes
 02 99 38 04 05
cmppgayeulles@arass.fr
 سی ام پ پ گیول
 آدرس، شماره تماس
 و ایمیل :



سی ام پ پ چیست ؟

این مرکز مشاوره برای کودکان 0 تا 18 سال می باشد.
مراقبت های ارائه شده در سی ام پ پ رایگان است.

برای چه کسی ؟

کودکان و جوانان تحت حمایت در سی ام پ پ مشکلاتی دارند. به عنوان مثال:

- در روابط خود با دیگران
- با احساسات شان
- برای یادگیری در مکتب
- برای خوب رشد کردن

سی ام پ پ چی پیشنهاد می کند ؟

- قرار های فردی با فرزندان
- جلسات گروهی با سایر کودکان
- قرار ملاقات با شما یا بدون فرزندان

قرار ملاقات ها اغلب یک یا دو بار در هفته انجام می شود.

به طور متوسط، یک قرار ملاقات 45 دقیقه طول می کشد. آنها در محل سی ام پ پ برگزار می شوند.

مراقبت از فرزند شما شامل موارد زیر است:

- قرار ملاقات با روانشناس
- قرار ملاقات با یک درمانگر روانی حرکتی
- قرار ملاقات با گفتار درمانگر



حمایت از فرزند و خانواده شما:

- قرار ملاقات با پزشک
- داشتن مددکار اجتماعی
- قرارهای خانوادگی

مراحل دوره چیست؟

تمام مراحل دوره با شما ساخته می شود.

پس از پذیرش، شما و فرزندان چندین قرار ملاقات با یک کارمند سی ام پ پ خواهید داشت تا مشکلات و نیازهای فرزندان را ارزیابی کنید.

سپس مراقبت صحنی به فرزند شما ارائه می شود.

کارمندان در طول پشتیبانی به طور منظم با شما ملاقات می کنند.

کودک شما یک روانپزشک کودک ارجاع خواهد داد. سالی یکبار خواهید دید.

